



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

SERVIZIO AMBIENTE, SPORT E TEMPO LIBERO

DIENSTSTELLE FÜR UMWELT, SPORT UND  
FREIZEIT

N. prot/Prot.-Nr.  
Merano/Meran, am 27.03.2019

## **ORDINANZA N. 117/2019 dd. 27.03.2019**

### **Provvedimenti per la prevenzione ed il controllo delle malattie trasmesse da insetti vettori ed in particolare dalla zanzara tigre (*Aedes Albopictus*) nel territorio comunale di Merano - 2019**

Vista la necessità di intervenire a tutela della salute e dell'igiene pubblica per prevenire e controllare malattie infettive trasmissibili all'uomo attraverso la puntura di insetti vettori, in particolare della zanzara tigre (*Aedes albopictus*);

considerato che il sistema di monitoraggio e sorveglianza dell'infestazione da zanzara tigre ha mostrato che nel territorio di questo comune è presente una popolazione significativa di questo insetto e che si registra una tendenza crescente negli anni verosimilmente a causa delle mutate condizioni climatiche come dimostrano le rilevazioni fin qui condotte dal laboratorio biologico dell'Agenzia provinciale per l'ambiente della Provincia di Bolzano (APPA);

Viste le comunicazioni dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige in merito;

considerato che la zanzara tigre depone uova che si sviluppano in acque stagnanti o a lento deflusso, piccole raccolte d'acqua, caditoie, contenitori, sottovasi, annaffiatoi, recipienti per l'irrigazione, etc., posti all'esterno;

che da numerosi studi scientifici è stata riscontrata una crescente resistenza a numerosi principi attivi che ci renderà alla lunga maggiormente vulnerabili in caso di epidemie,

## **ANORDNUNG Nr. 117/2019 vom 27.03.2019**

### **Maßnahmen zur Vorbeugung und Eindämmung der Krankheiten im Meraner Gemeindegebiet, die von Trägerinsekten und insbesondere von der Tigermücke (*Aedes Albopictus*) übertragen werden - 2019**

Zum Schutz der öffentlichen Gesundheit und Hygiene müssen Maßnahmen zur Vorbeugung und Eindämmung von Infektionskrankheiten ergriffen werden, die durch den Stich von Trägerinsekten, insbesondere der Tigermücke (*Aedes albopictus*) auf den Menschen übertragbar sind.

Das eingeführte System zur Beobachtung und Überwachung der Verbreitung der Tigermücke hat gezeigt, dass in dieser Gemeinde aufgrund des Klimawandels eine beachtliche Population dieser Insekten anzutreffen ist und dass wahrscheinlich von Jahr zu Jahr eine steigende Tendenz verzeichnet wird, wie die vom Biologischen Labor der Landesumweltagentur bisher durchgeführten Erhebungen ergeben haben.

Im Schreiben des Südtiroler Sanitätsbetriebs wird auf die beschriebene Problematik hingewiesen.

Die Tigermücke legt ihre Eier in stehendem oder langsam fließendem Wasser, wo sich die Larven entwickeln können, ab, d. h. in kleinen Wasseransammlungen, Wassereinfläufen, Behältern, Topfuntersetzern, Gießkannen, Bewässerungsbehältern usw., die sich im Freien befinden.

Zahlreiche wissenschaftliche Studien haben gezeigt, dass die Resistenz gegen viele Wirkstoffe zunimmt, was uns langfristig im Falle von Epidemien anfälliger macht, während der

**Portici 192 . I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it  
tel. +39 0473 250 111 . fax +39 0473 237 690  
Cod. fisc./part. IVA 00394920219

**Lauben 192 . I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it  
Tel. +39 0473 250 111 . Fax +39 0473 237 690  
Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

laddove un maggiore utilizzo di prodotti adulticidi comporta una maggior resistenza futura delle zanzare;

considerato che i metodi di lotta e controllo della zanzara tigre utilizzata dal Comune di Merano sono unicamente basati sull'impiego di **prodotti larvicidi** per il cui successo è indispensabile seguire precise e sperimentate tecniche di utilizzo;

ritenuto altresì che per contrastare il fenomeno della presenza di zanzara tigre, nel caso in cui si manifestino situazioni d'infestazione localizzata di particolare consistenza con associati rischi sanitari, il Comune provvederà, in accordo con l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, ad assumere ordinanze contingibili e urgenti che potranno ingiungere l'esecuzione di idonei trattamenti disinfestanti anche in aree private;

vista la mancanza di un'adeguata disciplina vigente che consenta di affrontare con mezzi tipici ed ordinari il fenomeno suddetto e considerata la necessità di disporre misure straordinarie che si rivolgano alla generalità della popolazione presente sul territorio comunale, ai soggetti pubblici e privati, nonché in particolare alle imprese ed ai responsabili di aree particolarmente critiche ai fini della proliferazione del fenomeno, quali cantieri, aree dismesse, piazzali di deposito, parcheggi, vivai ed altre attività produttive e commerciali che possano dar luogo anche a piccole raccolte d'acqua e conseguenti focolai di sviluppo larvale;

considerato di stabilire l'efficacia temporale del presente provvedimento relativamente al periodo aprile-ottobre, poiché il periodo favorevole allo sviluppo di questi insetti va dalla fine di aprile alla metà di ottobre, comunque riservandosi di stabilire periodi diversi a seconda dell'andamento meteo-climatico;

considerata la necessità di provvedere ad un'adeguata pubblicizzazione del presente provvedimento mediante forma di comunicazione rivolta ai soggetti pubblici e privati, ai cittadini e alla popolazione presente sul territorio comunale;

dato atto che, congiuntamente all'adozione del presente provvedimento, il Comune provvede alla messa in atto di apposite iniziative, in collaborazione con l'Azienda sanitaria competente e APPA per territorio, volte ad uniformare e sensibilizzare sui corretti comportamenti anche attraverso l'uso di strumenti già predisposti e

verstärkte Einsatz der Produkte zur Tötung der erwachsenen Insekten aber zu einer höheren zukünftigen Resistenz von Mücken führen wird;

Die Meraner Stadtverwaltung setzt zur Bekämpfung und Eindämmung der Verbreitung der Tigermücke nur **Larviziden** ein. Voraussetzung für den Erfolg dieser Bekämpfungsmaßnahme ist es jedoch, dass dabei die bewährte Vorgehensweise genau eingehalten wird.

Mit dem Ziel, die Ausbreitung der Tigermücke einzudämmen, kann die Stadtverwaltung im Fall einer besonders starken Vermehrung der Mücke in einer spezifischen Zone und des damit verbundenen Gesundheitsrisikos im Einvernehmen mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb notwendige und dringende Maßnahmen erlassen und die Durchführung geeigneter Entwesungsbehandlungen auch in Bereichen in privater Hand anordnen.

Es gibt derzeit keine geeignete Regelung, um das Problem mit den herkömmlichen Mitteln anzugehen. Vielmehr bedarf es außergewöhnlicher Maßnahmen, die sich an die Gesamtheit der Bevölkerung im Meraner Gemeindegebiet, an die öffentlichen und privaten Einrichtungen sowie insbesondere an alle Unternehmen und Verantwortlichen für besonders gefährdete Bereiche in Bezug auf die Ausbreitung der Mücke richten. Das betrifft beispielsweise Baustellen, aufgelassene Betriebsgelände, Depotflächen, Parkplätze, Baumschulen und andere Produktionsstätten und Handelsbetriebe, wo es zu kleineren Wasseransammlungen und folglich zur Entstehung von Brutstätten für Larven kommen kann.

Es erscheint zweckmäßig, festzulegen, dass diese Anordnung von Mai bis Oktober gültig ist, denn die ideale Zeit für das Schlüpfen dieser Insekten geht von April bis Oktober. Dennoch ist es angebracht, sich je nach Klima- und Wetterbedingungen eine Ausdehnung auch auf andere Zeitabschnitte vorzubehalten.

Ferner erscheint es erforderlich, dass diese Anordnung in geeigneter Form bekannt gegeben wird und alle öffentlichen und privaten Einrichtungen, die Bürgerinnen und Bürger und die gesamte Bevölkerung des Gemeindegebiets davon in Kenntnis gesetzt werden.

Neben dieser Anordnung ergreift die Stadtverwaltung auch weitere geeignete Initiativen in Zusammenarbeit mit dem zuständigen Sanitätsbetrieb und der Landesagentur für Umwelt mit dem Ziel, die Bevölkerung für ein einheitliches und korrektes Verhalten zu sensibilisieren. Die Autonome Provinz Bozen-Südtirol hat dafür bereits

messi a disposizione dalla Provincia autonoma di Bolzano;

visto il Testo unico delle leggi sanitarie – regio decreto 27 luglio 1934, n. 1265 e successive modifiche ed integrazioni;

visto l'articolo 29 del Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con decreto del Presidente della Regione 1 febbraio 2005, n. 3/L;

viste la legge 24 novembre 1981, n. 689 e la legge n. 241/1990 e successive modificazioni;

visto l'articolo 15 della legge provinciale 13 gennaio 1992, n. 1 che attribuisce al Sindaco la veste di autorità sanitaria locale,

**IL SINDACO**  
**Ordina nel periodo compreso tra il 01**  
**aprile e il 31 ottobre:**

**A) ai privati cittadini, amministratori condominiali, proprietari di aree esterne private ad uso pubblico presso centri commerciali di:**

1) evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana (copertoni, bottiglie, bidoni, lattine, sottovasi, barattoli, etc.)

2) coprire gli oggetti ove è possibile un ristagno d'acqua con zanzariere o con teli impermeabili, evitando in quest'ultimo caso, la formazione di avvallamenti nei quali si possa raccogliere l'acqua;

3) trattare l'acqua presente nei tombini di raccolta delle acque meteoriche presenti negli spazi privati, ricorrendo a prodotti di sicura efficacia larvicida da parte degli stessi proprietari, conservando la documentazione di acquisto dei prodotti usati o l'attestazione dell'avvenuto trattamento rilasciata dalla imprese.

La periodicità del trattamento è conseguente alla tipologia del prodotto usato, indipendentemente dalla periodicità, il trattamento è praticato dopo ogni pioggia. In

geeignete Instrumente entwickelt und bereitgestellt.

Es wurde in den Einheitstext der Gesetze über das Gesundheitswesen – königliches Dekret Nr. 1265 vom 27. Juli 1934 in geltender Fassung – Einsicht genommen.

Ferner wurde in Artikel 29 des mit Dekret des Präsidenten der Region Nr. 3/L vom 1. Februar 2005 genehmigten Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung Einsicht genommen.

Es wurde in die Gesetze Nr. 689 vom 24. November 1981 und Nr. 241/1990 in geltender Fassung Einsicht genommen.

Ebenso wurde Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 1 vom 13. Jänner 1992 eingesehen, wonach der Bürgermeister die für diese Maßnahmen zuständige örtliche Gesundheitsbehörde ist.

**Demnach erlässt**  
**DER BÜRGERMEISTER**  
**für den Zeitraum vom 01. April bis zum**  
**31. OKTOBER FOLGENDE ANORDNUNG:**

**A) gerichtet an die PrivatbürgerInnen, VerwalterInnen der Hauseigentümergeinschaften, EigentümerInnen privater, öffentlich genutzter Außenflächen von Einkaufszentren:**

1) In allen öffentlich zugänglichen und privaten Bereichen, einschließlich der Terrassen und Balkone, ist es zu vermeiden, Behälter jeder Art und Größe, in denen sich Regenwasser ansammeln könnte (z.B. Reifen, Flaschen, Tonnen, Dosen, Untersetzer, Gefäße usw.) über längere Zeiträume oder auch nur vorübergehend stehen zu lassen.

2) Die Gegenstände, in denen sich Wasser ansammeln könnte, müssen mit einem Moskitonetz oder mit wasserfesten Planen abgedeckt werden, wobei darauf zu achten ist, dass sich keine Vertiefungen mit Wasseransammlungen bilden können.

3) Das Wasser in den Gullys der Regenwassersammelschächte in privaten Außenbereichen muss von den Eigentümerinnen oder Eigentümern selbst mit nachweislich wirksamen Larviziden behandelt werden. Die Dokumentation über die Mittel, die für die Behandlung gekauft werden, oder die Bescheinigung über die erfolgte Behandlung durch ein Fachunternehmen muss aufbewahrt werden.

Mit welcher Regelmäßigkeit die Behandlung zu erfolgen hat, hängt von dem verwendeten Mittel ab und unabhängig davon muss die Behandlung nach jedem Regenfall

alternativa, di procedere alla chiusura degli stessi tombini, griglie di scarico, pozzetti di caditoia di raccolta di acque meteoriche con rete zanzariera che deve essere mantenuta in condizioni di integrità;

4) di procedere periodicamente alle disinfestazioni e alla pulizia delle aree verdi eliminando erbacce, sterpi e rifiuti di ogni genere, in modo da impedire lo scarico di immondizie e di altri rifiuti ed evitare il ristagno delle acque meteoriche o di qualsiasi altra provenienza.

5) svuotare fontane e piscine non in esercizio o eseguire trattamenti larvicidi;

6) non utilizzare pneumatici come zavorre per teli plastici o per altra funzione che richieda la loro esposizione all'aperto, al fine di non favorire il proliferare di zanzare;

7) consentire l'accesso alla proprietà privata nell'area esterna all'abitazione, del personale incaricato all'attività di lotta alla zanzara, riconoscibile per la divisa e/o dotato di apposito tesserino di riconoscimento, nonché del personale dell'azienda sanitaria;

**B) ai soggetti pubblici e privati gestori, responsabili o che comunque ne abbiano l'effettiva disponibilità, di corsi d'acqua, scarpate e cigli stradali, aree incolte e aree dimesse,** di mantenere tali aree libere da sterpaglie, rifiuti o altri materiali che possano favorire il formarsi di raccolta d'acqua stagnante;

**C) a tutti i conduttori di orti di:**

1. eseguire l'annaffiatura diretta, tramite pompa o con contenitore da riempire di volta in volta e da svuotare completamente dopo l'uso;

2. sistemare tutti i contenitori ed altri materiali (es. teli di plastica) in modo da evitare la formazione di raccolte d'acqua in caso di pioggia;

3. di chiudere appropriatamente e stabilmente con coperchi gli eventuali serbatoi d'acqua;

**D) ai proprietari e responsabili o ai soggetti che dispongono di depositi ed attività**

durchgeführt werden. Eine andere Möglichkeit ist es, die Gullys, Wasserabflüsse und Regenwassersammelschächte mit Moskitonetzen abzudecken. In diesem Fall muss sichergestellt werden, dass die Netze stets unversehrt sind

4) Die Grünflächen müssen regelmäßig entwest und gereinigt werden. Dabei müssen sie von Unkraut, Gestrüpp und Abfällen jeder Art befreit werden, so dass die Ablagerung von Müll und anderen Abfällen verhindert und die Ansammlung von Regenwasser oder von Wasser jeglicher anderer Herkunft unterbunden wird.

5) Brunnen und Schwimmbecken, die nicht in Betrieb sind, müssen geleert oder mit larvenabtötenden Mitteln behandelt werden.

6) Altreifen sollten nicht zum Beschweren von Kunststoffplanen oder zu anderen Zwecken, für die sie im Freien gelagert werden müssen, verwendet werden, da dadurch eine Vermehrung der Mücken begünstigt wird.

7) Dem mit der Mückenbekämpfung beauftragten Personal, das an der Uniform erkennbar ist und/oder über einen entsprechenden Ausweis verfügt, sowie dem Personal des Sanitätsbetriebs muss der Zugang zum Privateigentum auf den Außenbereich der Wohnungen erlaubt werden.

**B) gerichtet an die öffentlichen Einrichtungen und die PrivatbetreiberInnen, die für Wasserläufe, Straßenränder und Straßengräben, Brachflächen und aufgelassene Betriebsflächen verantwortlich sind oder jedenfalls effektiv über solche verfügen:**

Diese Bereiche müssen von Gestrüpp, Abfällen oder anderem Material, das eine Ansammlung von stehendem Wasser begünstigen könnte, sauber gehalten werden.

**C) gerichtet an alle, die Gemüseanbau betreiben:**

1. Die Gemüsegärten sind direkt zu gießen: mit einem Schlauch oder einer Gießkanne, die von Mal zu Mal neu gefüllt und nach ihrer Benutzung vollständig entleert werden muss.

2. Alle Behälter und anderen Materialien (z. B. Kunststoffplanen) sind so zu verwahren, dass es bei Regenwetter zu keiner Ansammlung von Wasser kommen kann.

3. Etwaige Wasserbecken sind stets mit geeigneten Deckeln gut zuzudecken.

**D) gerichtet an die EigentümerInnen und Verantwortlichen für oder die Betreiber von**

**industriali, artigianali e commerciali, con particolare riferimento alle attività di rottamazione ed in genere di stoccaggio di materiale di recupero, di:**

1) adottare tutti gli accorgimenti necessari ad evitare che i materiali permettano il formarsi di raccolta d'acqua, quali ad esempio lo stoccaggio di materiali al coperto, oppure la loro sistemazione all'aperto ma con copertura tramite telo impermeabile fissato e ben teso onde impedire la raccolta d'acqua, oppure opportuno svuotamento delle raccolte idriche dopo ogni pioggia;

2) di assicurare, nei riguardi dei materiali stoccati all'aperto per i quali non siano applicabili i provvedimenti di cui sopra, la disinfestazione dei potenziali focolai larvali da praticare entro 3 giorni da ogni precipitazione atmosferica;

**E) ai gestori anche temporanei di copertoni per attività di riparazione, rigenerazione e vendita ed ai detentori di copertoni in genere, di:**

1. stoccare al coperto o in container dotati di coperchio i copertoni, dopo averli svuotati di eventuali raccolte d'acqua al loro interno; se all'aperto, provvedere all'accatastamento regolare con immediata copertura mediante idonei teli plastici in modo tale da evitare raccolte d'acqua sui teli stessi;

2. svuotare i copertoni da eventuali residui d'acqua accidentalmente rimasta al loro interno, prima di riconsegnarli alle imprese di smaltimento, rigenerazione o di commercializzazione;

3. provvedere alla disinfestazione dell'acqua contenuta nei copertoni entro 3 giorni dopo ogni pioggia, qualora non siano ritenute applicabili le prescrizioni di cui sopra;

4. di non consegnare copertoni contenenti acqua alle imprese di smaltimento, rigenerazione o commercializzazione;

**F) ai responsabili dei cantieri, di:**

**Portici 192 . I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it

tel. +39 0473 250 111 . fax +39 0473 237 690

Cod. fisc./part. IVA 00394920219

**Materialdepots und Industriebetrieben sowie Handwerks- und Handelsbetrieben, insbesondere in Zusammenhang mit der Verschrottung, dem Abbruch und generell der Lagerung von wiederverwertbarem Material:**

1. Es müssen alle erforderlichen Vorkehrungen getroffen werden, um zu vermeiden, dass das Material die Bildung von Wasseransammlungen begünstigt. So soll es beispielsweise nicht im Freien, sondern unter Dach gelagert werden. Wenn nötig, kann es auch im Außenbereich gelagert werden, vorausgesetzt, dass es mit einer gut befestigten und gespannten, wasserdichten Plane abgedeckt wird. Dabei ist die Bildung von Vertiefungen mit Wasseransammlungen zu vermeiden oder das angesammelte Wasser nach jedem Regenfall wegzuschütten.

2. Im Falle von Material, das im Freien gelagert werden muss, weil es nicht möglich ist, die genannten Vorkehrungen zu treffen, ist dafür zu sorgen, dass potenzielle Brutstätten der Larven innerhalb von drei Tagen nach jedem Niederschlag entwest werden.

**E) gerichtet an die BetreiberInnen von Werkstätten, in denen Reifen auch nur zeitlich begrenzt zur Reparatur, Runderneuerung und zum Verkauf gelagert werden, sowie generell an Personen, die im Besitz von Reifen sind:**

1. Die Reifen sind in überdachten Bereichen oder in Containern mit Deckel zu lagern, nachdem etwaige Wasseransammlungen, die sich in ihrem Inneren gebildet haben, weggeschüttet werden. Wenn sie im Freien gelagert werden müssen, sind sie ordnungsgemäß zu stapeln und unverzüglich mit geeigneten Kunststoffplanen straff abzudecken, so dass sich darauf keine Wasseransammlungen bilden können.

2. Etwaige zufällig immer noch im Inneren der Reifen verbliebenen Wasseransammlungen müssen weggeschüttet werden, bevor die Reifen den Entsorgungs-, Runderneuerungs- oder Handelsbetrieben übergeben werden.

3. Wenn die genannten Vorkehrungen nicht getroffen werden können, muss dafür gesorgt werden, dass das Wasser, das sich eventuell in den Reifen angesammelt hat, innerhalb von drei Tagen nach dem letzten Regenfall mit Schädlingsbekämpfungsmittel behandelt wird.

4. Den Entsorgungs-, Runderneuerungs- oder Handelsbetrieben dürfen keine Autoreifen mit Wasseransammlungen übergeben werden.

**F) gerichtet an die BaustellenleiterInnen:**

**Lauben 192 . I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it

Tel. +39 0473 250 111 . Fax +39 0473 237 690

Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

1. evitare raccolte idriche in bidoni ed altri contenitori; qualora l'attività richieda la disponibilità di contenitori con acqua, questi devono essere dotati di copertura oppure devono essere svuotati completamente con periodicità non superiore ai 3 giorni;
2. sistemare i materiali necessari all'attività e quelli di risulta in modo da evitare raccolte d'acqua;
3. provvedere, in caso di sospensione dell'attività del cantiere, alla sistemazione di tutti i materiali presenti in modo da evitare la raccolta di acque meteoriche;

**G)** a chi si muove all'interno dei **cimiteri**, di: riempire, qualora non sia disponibile acqua trattata con prodotti larvicidi, i vasi portafiori con sabbia umida; in alternativa l'acqua del vaso deve essere trattata con prodotti larvicidi ad ogni ricambio. In caso di utilizzo di fiori finti il vaso deve essere comunque riempito di sabbia, se collocato all'aperto. Inoltre tutti i contenitori utilizzati saltuariamente (es. piccoli annaffiatori o simili) devono essere sistemati in modo da evitare la formazione di raccolte d'acqua in caso di pioggia. Deve essere inoltre previsto lo svuotamento periodico delle acquasantiere (almeno ogni 3-4 giorni).

**H)** a tutti i **proprietari, gestori e conduttori di vivai, serre, depositi di piante e fiori, aziende agricole site in vicinanza di centri abitati**, di:

1. eseguire l'innaffiatura in maniera da evitare ogni raccolta d'acqua: in caso di innaffiatura manuale il contenitore deve essere riempito di volta in volta e svuotato completamente dopo l'uso;
2. sistemare tutti i contenitori ed altri materiali (es. teli di plastica) in modo da evitare la formazione di raccolta d'acqua in caso di pioggia;
3. chiudere appropriatamente e stabilmente con coperchi gli eventuali serbatoi d'acqua;
4. eseguire adeguate verifiche ed eventuali trattamenti nei contenitori di piante e fiori destinati alla coltivazione ed alla commercializzazione.

**I)** ai **soggetti pubblici e privati, responsabili o che comunque abbiano l'effettiva disponibilità di contenitori (cassonetti) atti**

1) Wasseransammlungen in Tonnen und anderen Behältern sind zu vermeiden. Wenn für die Arbeit Wasserbehälter benötigt werden, müssen diese über eine Abdeckung verfügen oder in Abständen von höchstens drei Tagen vollständig entleert werden.

2) Das benötigte Baumaterial sowie das Abbruchmaterial sind so zu lagern, dass Wasseransammlungen vermieden werden.

3) Im Falle einer Unterbrechung der Bauarbeiten, ist dafür zu sorgen, dass das gesamte Material, das sich auf der Baustelle befindet, so gelagert wird, dass sich kein Regenwasser ansammeln kann.

**G)** gerichtet an alle die die **Friedhöfe** besuchen: Auf Friedhöfen sind die Blumenvasen mit feuchtem Sand zu füllen, wenn kein mit Larviziden behandeltes Wasser zur Verfügung steht. Alternativ muss das Wasser in den Vasen bei jedem Wasserwechsel mit Larviziden behandelt werden. Werden künstliche Blumen verwendet, müssen die Blumenvasen auf dem Grab dennoch mit Sand gefüllt werden, wenn sie im Freien hingestellt werden. Alle Behälter, die gelegentlich verwendet werden (z. B. kleine Gießkannen o. Ä.) müssen umgestülpt aufbewahrt werden, so dass sich bei Regen kein Wasser darin ansammeln kann. Auch das Wasser in den Weihwasserschalen muss regelmäßig (mindestens alle drei-vier Tage) ausgetauscht werden.

**H)** gerichtet an alle **EigentümerInnen, BetreiberInnen und LeiterInnen von Baumschulen, Gewächshäusern, Blumen- und Pflanzenlagern, landwirtschaftlichen Betrieben, die sich in der Nähe von Wohngebieten befinden**:

1. Beim Bewässern der Pflanzen ist jede Wasseransammlung zu vermeiden: Wird von Hand bewässert, muss der Gießbehälter von Mal zu Mal neu gefüllt und nach der Benutzung vollständig entleert werden.
2. Alle Behälter und sonstige Materialien (z. B. Kunststoffplanen) sind so aufzubewahren, dass die Ansammlung Wasser bei Regenwetter verhindert wird.
3. Etwaige Wasserbecken sind stets mit einem angemessenen Deckel zuzudecken.
4. Töpfe und Vasen, die für die Züchtung und den Verkauf von Blumen und Pflanzen bestimmt sind, müssen sorgfältig überprüft und eventuell behandelt werden.

**I)** gerichtet an alle **Privatpersonen und öffentlichen Einrichtungen, die für die Mülltonnen, mit denen der Restmüll o. Ä.**

**alla raccolta dei rifiuti solidi urbani e ad essi assimilabili, di:**

1. stoccare i cassonetti, dopo averli svuotati di eventuali raccolte d'acqua al loro interno, al coperto o in container dotati di coperchio o, se all'aperto, proteggerli con teli impermeabili ben tesi;

2. svuotare i cassonetti da eventuali residui d'acqua accidentalmente rimasta al loro interno, prima di consegnarli alle imprese di smaltimento, di riparazione e di commercializzazione;

3. assicurare, nelle situazioni in cui non siano applicabili i provvedimenti di cui sopra, la rimozione dei potenziali focolai larvali eliminabili ed adeguati trattamenti di disinfestazione in quelli ineliminabili, da praticare con la periodicità richiesta in relazione al prodotto utilizzato e comunque entro 3 giorni da ogni precipitazione atmosferica.

**Prodotti per la lotta alla proliferazione delle larve della zanzara tigre  
*Aedes albopictus*:**

Gli interventi di disinfestazione possono essere eseguiti mediante affidamento a ditte specializzate, ovvero autonomamente mediante l'uso di idonei presidi medico-chirurgici/biocidi come quelli a base di *Bacillus thuringiensis israelensis* o altri specificamente approvati per l'uso come larvicidi.

Il rispetto della periodicità dei trattamenti larvicidi deve essere congruente alla tipologia del prodotto secondo le istruzioni riportate in etichetta.

**Inoltre il SINDACO DISPONE**

**il divieto di effettuare trattamenti adulticidi, ovvero nei confronti degli insetti già adulti, in quanto fortemente impattanti sulla salute umana e animale, nonché sull'ambiente;**

sono fatte salve le situazioni di accertata emergenza sanitaria, allo scopo di scongiurare lo sviluppo di epidemie; solo in questi casi il Comune provvederà ad effettuare direttamente trattamenti di rimozione dei focolai, provvedendo con separate ed ulteriori ordinanze contingibili ed urgenti volte ad ingiungere l'effettuazione di detti trattamenti nei confronti di destinatari specificatamente individuati;

**Portici 192 . I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it

tel. +39 0473 250 111 . fax +39 0473 237 690

Cod. fisc./part. IVA 00394920219

**ingessammelt wird, zuständig sind oder jedenfalls effektiv in deren Besitz sind:**

1. Die Mülltonnen müssen in überdachten Bereichen oder in Containern mit Deckel aufbewahrt werden. Ist dies jedoch nicht möglich, müssen sie mit gut gespannten, wasserdichten Kunststoffplanen geschützt werden.

2. Etwaige Wasseransammlungen, die sich versehentlich in den Mülltonnen bilden, müssen vor Übergabe der Tonnen an das Entsorgungs-, Reparatur- oder Handelsunternehmen vollständig entleert werden.

3. Sollte es nicht möglich sein, die genannten Vorkehrungen zu treffen, ist dafür zu sorgen, dass die potenziellen Brutstätten der Larven, die einfach beseitigt werden können, entfernt und jene, die nicht einfach beseitigt werden können, entsprechend entwest werden. Die regelmäßigen Zeitabstände, in denen dies erfolgen soll, richten sich nach dem verwendeten Mittel. Auf jeden Fall muss die Desinfektion innerhalb von 3 Tagen nach dem letzten Niederschlag erfolgen.

**Mittel zur Bekämpfung der Verbreitung der Larven der Tigermücke  
*Aedes albopictus*:**

Mit der Entwesung können entweder Fachunternehmen beauftragt werden oder sie kann auch selbstständig mithilfe geeigneter Schädlingsbekämpfungsmittel wie *Bacillus thuringiensis*-Präparate oder anderer zugelassener Präparate für die Eindämmung der Larven durchgeführt werden.

Die regelmäßigen Abstände zwischen den larvenabtötenden Behandlungen richten sich nach der Art des eingesetzten Mittels laut Packungsbeilage.

**Ferner VERFÜGT DER BÜRGERMEISTER**

**das Verbot von Produkten zur Tötung erwachsener Insekten, da sich diese sehr stark auf die Gesundheit von Mensch und Tier sowie auf die Umwelt auswirken.**

Davon ausgenommen sind nachweisliche Notfälle, die eine Gefährdung der öffentlichen Gesundheit darstellen. Um die Entwicklung von Epidemien zu verhindern, sorgt die Stadtverwaltung direkt für die nötigen Behandlungen bzw. für die Beseitigung der Brutstätten.

Der Bürgermeister erlässt dazu weitere notwendige und dringende Maßnahmen, um die jeweils bestimmten Personen bzw. Einrichtungen zur Durchführung der genannten Behandlungen

**Lauben 192 . I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it

Tel. +39 0473 250 111 . Fax +39 0473 237 690

Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

che all'esecuzione, alla vigilanza sull'osservanza delle disposizioni della presente ordinanza ed all'accertamento ed all'irrogazione delle sanzioni provvedano, per quanto di competenza, il Corpo di Polizia municipale, l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, nonché ogni altro agente o ufficiale di polizia giudiziaria a ciò abilitato dalle disposizioni vigenti;

che la vigilanza si esercita tramite sopralluoghi nonché riscontro della documentazione relativa al prodotto utilizzato per la disinfestazione da parte dei soggetti pubblici e privati interessati dalla presente ordinanza, o degli attestati di avvenuta bonifica rilasciati da imprese specializzate;

### **E AVVERTE**

A) che la responsabilità delle inadempienze alla presente ordinanza è attribuita a coloro che risultano avere titolo per disporre legittimamente del sito in cui le inadempienze saranno riscontrate;

B) che le sopraindicate disposizioni trovano applicazione nel periodo compreso tra il 01 aprile e il 31 ottobre, fino a revoca;  
Il predetto periodo potrà essere variato dall'Amministrazione comunale a seconda delle condizioni meteorologiche che possano favorire la proliferazione dell'insetto in questione, dandone tempestiva divulgazione tramite i mezzi di comunicazione del Comune (sito internet, ecc.)

C) che il mancato rispetto delle predette prescrizioni comporterà l'emanazione di specifici provvedimenti da parte dell'Amministrazione comunale, ovvero gli Agenti incaricati potranno diffidare per iscritto direttamente al momento dell'accertamento della trasgressione il responsabile di eseguire le direttive riportate nel presente provvedimento; in caso di mancata ottemperanza alle prescrizioni impartite e fatti salvi eventuali illeciti di carattere penale, i trasgressori saranno puniti con una sanzione amministrativa da euro 100,00 ad euro 1.000,00 (pagamento in misura ridotta pari ad euro 200,00) oltre a eventuali sanzioni accessorie ai sensi della delibera del Consiglio comunale n. 58 del 26 settembre 2007;

D) che gli interventi di disinfestazione obbligatori, non eseguiti dai trasgressori, vengano effettuati d'ufficio con addebito della spesa a carico degli inadempienti.

aufzufordern.

Für die Vollstreckung der Verfügungen dieser Anordnung, die Überwachung ihrer Einhaltung, die Feststellung etwaiger Verstöße und Verhängung entsprechender Strafen sorgen je nach Zuständigkeit die Stadtpolizei, der Südtiroler Sanitätsbetrieb sowie alle weiteren, von den geltenden Bestimmungen befähigten Beamten oder Offiziere der Gerichtspolizei.

Die Überwachung erfolgt im Rahmen gezielter Inspektionen. Überprüft wird dabei die Dokumentation über die Schädlingsbekämpfungsmittel, die von den Privatpersonen bzw. von den öffentlichen Einrichtungen, an die diese Anordnung gerichtet ist, eingesetzt werden, oder die Bescheinigung der erfolgten Entwesung durch das beauftragte Fachunternehmen.

### **Ferner wird AUF FOLGENDES HINGEWIESEN**

A) Für die Missachtung dieser Anordnung werden jene zur Rechenschaft gezogen, die berechtigt sind, über den Ort, an dem diese Anordnung nicht eingehalten wird, zu verfügen.

B) Die oben aufgelisteten Anweisungen gelten bis auf Widerruf vom 01. April bis zum 31. Oktober.  
Bei Witterungsverhältnissen, die eine Verbreitung der betreffenden Insekten begünstigen, kann die Stadtverwaltung den festgelegten Zeitraum ändern. Die Bevölkerung wird davon über die üblichen Kommunikationskanäle der Stadtverwaltung (Website usw.) rechtzeitig in Kenntnis gesetzt.

C) Die Missachtung dieser Anordnung wird von der Stadtverwaltung durch den Erlass spezifischer Maßnahmen geahndet, d. h. die beauftragten Polizeibeamtinnen und Polizeibeamten können jene, die für die Einhaltung dieser Anordnung verantwortlich sind, bei Feststellung von Verstößen direkt schriftlich auffordern, den Anweisungen dieser Anordnung nachzukommen.

Bei Missachtung der erteilten Anweisungen und unbeschadet etwaiger Straftaten wird gegen diejenigen, die gegen diese Anordnung verstoßen, eine Verwaltungsstrafe von 100,00 bis 1.000,00 Euro (herabgesetzt 200,00 Euro) verhängt. Dazu kommen noch etwaige Nebenstrafen im Sinne von Ratsbeschluss Nr. 58 vom 16. September 2007.

D) Die obligatorischen Desinfizierungs-Eingriffe, die von den Verantwortlichen nicht durchgeführt worden sind, werden von Amts wegen angeordnet und durchgeführt und die entsprechenden Kosten werden den Verantwortlichen in Rechnung



Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa entro 60 giorni dalla pubblicazione all'albo comunale.

gestellt.

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht eingelegt werden.

dal/Vom 01.04.2019 al/bis 31.10.2019

Il Sindaco – Der Bürgermeister  
Paul Rösch  
Firmato - Unterschrieben